

大元酒家

Willkommen im Taiyien Restaurant und
entdecke asiatische Spezialitäten!

Öffnungszeiten

Montag - Freitag	11:30 - 14:30 17:30 - 22:30
Samstag - Sonntag	17:30 - 22:30

Take Away an den Öffnungszeiten nur bis 22 Uhr

Alle Preise in diese Menükarte verstehen sich inkl. MwSt.

Digitale Karte
Digital card
数字卡



Gedämpfter Reis ist bei jedem Hauptgang und Preis inbegriffen.
Steamed rice is included with every main course and price.
每道主菜都包括一碗米饭。

-  Gastliebling - *guest favourites* - 客人最爱的
-  Vegetarisch - *vegetarian* - 素食主义者
-  Milde schärfe - *low spicy* - 低辣
-  Mittlere schärfe - *medium spicy* - 中辣
-  Sehr scharf - *very Spicy* - 非常辣
-  Glutenfrei - *gluten free* - 不含麸质

Der Küchenchef empfiehlt - *The chef recommends*

Vorspeisen - *Appetizer*

S13	Tai Yien - Knusprige gebratene Entenrollen ❤️ (1/4 Entenfleisch, ergibt ca. 6 Rollen) <i>Tai Yien - Crispy fried duck rolls</i> (1/4 duck meat, makes about 6 rolls)	24.50
S14	Tai Yien - Teller für 2 Personen (Überraschung) <i>Tai Yien plate for 2 people (surprise)</i>	28.80
S15	Tai Yien - Toast mit Crevetten und Sesam <i>Tai Yien toast with shrimp and sesame</i>	9.80
S20	Gebackene Schweinerippchen nach Art des Hauses ❤️ <i>House style baked pork ribs</i>	10.80
S24	Frühlingsrollen nach Art des Hauses (Käsefüllung) 🌿 <i>House style spring rolls (cheese filling)</i>	8.80

Hauptspeisen - *Main course*

S25	Gebratene Riesencrevetten mit Salz und Pfeffer ❤️ <i>Fried king prawns with salt and pepper</i>	34.80
S47	Geschnetzeltes Entenfleisch mit Frühlingszwiebeln und Ingwer 🚫🌿 <i>Sliced duck with spring onions and ginger</i>	28.50
S70	Knusprige Rindshuft nach Art des Hauses ❤️ <i>Crispy rump of beef house style</i>	31.80
S71	Rindshuft mit Frühlingszwiebeln und Ingwer auf heisser Eisenplatte serviert ❤️🚫🌿 <i>Beef rump with spring onions and ginger</i> <i>served on a hot iron plate</i>	32.80
S92	Fischfilet an Sataysauce auf heisser Eisenplatte serviert <i>Fish fillet served with satay sauce on a hot iron plate</i>	28.00
S97	Riesencrevetten Szechuan-Style 🌶️🚫🌿 <i>Szechuan-style king prawns</i>	34.50
S118	Rindshuft mit Frühlingszwiebeln und Ingwer auf heisser Eisenplatte serviert <i>Beef rump with spring onions and ginger</i>	21.80
S119	<i>served on a hot iron plate</i> 🌿❤️	21.80

Taiyien Menu

Knusprige gebratene Riesencrevetten
Crispy fried king prawns

Tai Yien - Knusprige gebratene Entenrollen
Tai Yien - Crispy fried duck rolls

Scharf-sauer Suppe 🌶️🌿
Hot and sour soup

Knusprige gebratene Ente
Crispy roast duck

Riesencrevetten Szechuan-Style 🌶️
King prawns Szechuan style

Fischfilet an Sataysauce
auf heisser Eisenplatte serviert
*Fish fillet with satay sauce
served on a hot iron plate*

Gebratene Nudeln mit Sojasprossen 🌿
Fried noodles with bean sprouts

Gebackene Bananen mit Honig
Fried bananas with honey

(ab 2 Personen) pro Person
(from 2 people) per person

大元套餐

炸大虾

脆皮鸭卷

酸辣汤 🌶️🌿

脆皮烤鸭

川式大虾 🌶️

铁板沙爹鱼

炒面 🌿

炸香蕉

(两人起) 每人

80.-

Peking Ente Menu ❤️

Entensuppe
Duck soup

Knusprige Entenhaut
Crispy duck skin

Entenfleisch Szechuan-Style 🌶️
Duck meat Szechuan style

Entenfleisch süß-sauer mit Ananas
Sweet and sour duck with pineapple

Kantonesischer Reis
Fried rice

(ab 2 Personen) pro Person
(from 2 people) per person

北京烤鸭套餐

鸭汤

脆皮鸭皮

四川鸭 🌶️

菠萝糖醋鸭

炒饭

(两人起) 每人

58.50


(Wartezeiten reduzieren bei Vorbestellung)
(Reduce waiting times by pre-ordering)

Menu A

Frühlingsrollen
Spring rolls

Wanton Suppe
Wanton soup

Pouletfleisch süß-sauer
Chicken sweet and sour

Rindshuft Szechuan-Style 
Beef Szechuan style

Chinesisches Saisongemüse 
Seasonal chinese vegetables

Gedämpfter Reis
Steamed rice

Lychees
Lychees


(ab 2 Personen) pro Person
(from 2 people) per person


菜单 A

春卷

馄饨汤

糖醋鸡

川式牛肉 

时令蔬菜 

蒸米饭

荔枝

(两人起) 每人

55.-

Menu B

Gebackene Curry Teigtaschen
Fried curry dumplings

Glasnudelsuppe
Glass noodle soup

Pouletfleisch mit Kernalnüssen
Chicken with cashew nuts

Gebackene Fischstücken mit Zwiebeln
Fried fish pieces with onions

Chinesisches Saisongemüse 
Seasonal chinese vegetables

Gebratene Nudeln
Fried noodles

Gebackene Apfelkrapfen mit Honig
Fried apple fritters with honey

(ab 2 Personen) pro Person
(from 2 people) per person


菜单 B

炸咖喱角

粉丝鸡汤

腰果鸡

洋葱焗鱼片

时令蔬菜 

炒面



炸苹果

(两人起) 每人

63.-


Menu C

Knusprige gebratene Riesencrevetten
Crispy fried king prawns

Scharf-sauer Suppe  
Hot and sour soup

Knusprige gebratene Ente
Crispy roast duck

Riesencrevetten an Sataysauce auf
heissen Eisenplatte serviert
*King prawns served with satay sauce on
a hot iron plate*

Bambussprossen mit chinesischen
Pilzen 
*Bamboo shoots with chinese
mushrooms*



Kantonesischer Reis
Fried rice

Gebackene Bananen mit Honig
Fried bananas with honey

(ab 2 Personen) pro Person
(from 2 people) per person

菜单 C

脆皮炸虾

酸辣汤  

脆皮烤鸭

铁板沙爹虾

炒双冬 

炒饭

炸香蕉

(两人起) 每人

70.-

Vorspeisen - Appetizer - 开胃菜

10	Vegi - Frühlingsrollen (2 Stück) 🌿❤️ <i>Vegi - spring rolls (2 pieces)</i>	蔬菜春卷 (2个) 🌿❤️	8.50
11	Frühlingsrollen (2 Stück) ❤️ <i>Spring rolls (2 pieces)</i>	春卷 (2个) ❤️	8.80
12	Mini - Rollen (4 Stück) <i>Mini - rolls (4 pieces)</i>	迷你卷 (4 件)	9.50
13	Ha-Cao Gedämpfte Teigtaschen mit Crevettenfüllung ❤️ <i>Ha-Cao steamed dumplings with shrimp filling</i>	虾饺 ❤️	9.80
14	Siu-Mai Gedämpfte Teigtaschen mit Pouletfleisch ❤️ <i>Siu-Mai steamed dumplings with chicken</i>	烧卖 ❤️	9.80
15	Knusprig gebratene Riesencrevetten ❤️ <i>Crispy fried king prawns</i>	炸虾 ❤️	13.80
16	Gebackene Wanton ❤️ <i>Fried wanton</i>	炸云吞 ❤️	9.80
17	Tai Yien - Gemischte Vorspeise Dim Sum <i>Tai Yien - Mixed Appetizer Dim Sum</i>	大元点心	16.50
18	Poulet Salat 🚫 <i>Chicken Salad</i>	鸡肉沙拉 🚫	9.80
19	Crevettensalat 🚫 <i>Shrimp salad</i>	虾沙拉 🚫	13.80
20	Gemischter Salat mit Cocktailsauce 🌿🚫 <i>Mixed salad with cocktail sauce</i>	杂菜沙拉 🌿🚫	8.80
23	Gebackene Curry-Teigtaschen mit Pouletfleisch ❤️ <i>Fried curry dumplings with chicken meat</i>	炸咖喱角 ❤️	9.80
506	Grillierte Pouletspiessli mit Sataysauce <i>Grilled chickens skewer with satay sauce</i>	沙爹鸡串	9.80

Suppen - Soup - 汤

30	Scharf-sauer Suppe mit Riesencrevetten 🌶️🚫 <i>Hot and sour soup with king prawns</i>	大虾酸辣汤 🌶️🚫	12.80
31	Wanton Suppe ❤️ <i>Wanton soup</i>	馄饨汤 ❤️	8.80
32	Glasnudelsuppe mit Hühnerfleisch <i>Glass noodle soup with chicken meat</i>	粉丝鸡肉	8.80
33	Eierblumensuppe mit Gemüse 🌿❤️🚫 <i>Egg flower soup with vegetables</i>	蛋花汤 🌿❤️🚫	7.80
34	Scharf-sauer Suppe 🌶️🌿❤️🚫 <i>Hot and sour soup</i>	酸辣汤 🌶️🌿❤️🚫	8.80
35	Entenfleisch Suppe 🚫 <i>Duck meat soup</i>	鸭肉汤 🚫	8.80
511	Tom Yam Suppe mit Poulet 🌶️🚫 <i>Tom yam soup with chicken</i>	冬阴功鸡肉汤 🌶️🚫	9.80
512	Tom Yam Suppe mit Crevetten 🌶️🚫 <i>Tom yam soup with prawns</i>	冬阴功虾汤 🌶️🚫	12.80

Ente - Duck - 鸭

40	Knusprige gebratene Ente ♥ <i>Crispy roast duck</i>	脆皮烤鸭 ♥	33.50
41	Entenfleisch süss-sauer mit Ananas <i>Sweet and sour duck with pineapple</i>	菠萝糖醋鸭	28.80
42	Entenfleisch Szechuan-Style 🌶️🚫 <i>Duck Szechuan style</i>	鸭川风味 🌶️🚫	28.80
43	Gebratene Ente an Zitronensauce <i>Roast duck with lemon sauce</i>	柠檬酱烤鸭	33.80
44	Geschnetzeltes Entenfleisch mit Bambussprossen und chinesischen Pilzen 🚫 <i>Sliced duck meat with bamboo shoots and chinese mushrooms</i>	双冬鸭片 🚫	28.80
46	Knusprig gebratene Ente nach Art des Hauses ♥ <i>Crispy roast duck house style</i>	蜜汁脆皮烤鸭 ♥	33.80
47	Knusprig gebratene Ente mit Ananas ♥ <i>Crispy roast duck with pineapple</i>	脆皮烤鸭配菠萝 ♥	33.80
48	Entenfleisch an Currysauce 🌶️🚫 <i>Duck in curry sauce</i>	咖喱鸭 🌶️🚫	28.80
49	Entenfleisch an Sataysauce <i>Duck with satay sauce</i>	沙爹酱鸭	28.80

Poulet - Chicken - 鸡

50	Pouletfleisch an Currysauce 🌶️🚫 <i>Chicken with curry sauce</i>	咖喱鸡 🌶️🚫	25.50
51	Pouletfleisch süß-sauer ❤️ <i>Sweet and sour chicken</i>	糖醋鸡 ❤️	27.50
52	Geschnetzeltes Pouletfleisch mit Gemüse 🚫 <i>Sliced chicken with vegetables</i>	蔬菜鸡片 🚫	25.50
53	Pouletfleisch mit Bambussprossen an Austernsauce 🚫 <i>Chicken with bamboo sprouts on oyster sauce</i>	竹笋蚝油鸡 🚫	25.50
54	Knusprig gebratene Pouletstückchen an Zitronensauce <i>Crispy fried chicken pieces with lemon sauce</i>	脆皮柠檬鸡	27.80
55	Pouletfleisch an schwarze Bohnensauce <i>Chicken with black bean sauce</i>	豆豉鸡	25.50
56	Pouletfleisch Szechuan-Style 🌶️❤️🚫 <i>Chicken Szechuan style</i>	四川鸡 🌶️❤️🚫	25.50
57	Geschnetzeltes Pouletfleisch mit Kernelnüssen <i>Sliced chicken meat with cashew nuts</i>	腰果鸡	26.50
58	Pouletfleisch an Sataysauce im Vogelneest <i>Chicken with satay sauce in the bird's nest</i>	沙爹酱鸡	27.50
59	Geschnetzeltes Pouletfleisch mit Frühlingszwiebeln und Ingwer ❤️🚫 <i>Sliced chicken meat with spring onions and ginger</i>	铁板姜葱鸡 ❤️🚫	28.50

Schwein - Pork - 猪

60	Schweinefleisch süß-sauer mit Ananas ♥ <i>Sweet and sour pork with pineapple</i>	咕嚕猪 ♥	27.50
61	Geschnetzeltes Schweinefleisch mit Gemüse 🍴 <i>Sliced pork with vegetables</i>	猪肉片配蔬菜 🍴	25.80
62	Schweinefleisch mit Bambussprossen und chinesischen Pilzen 🍴 <i>Pork with bamboo shoots and Chinese mushrooms</i>	双冬猪 🍴	25.80
63	Schweinefleisch Szechuan-Style 🌶️ 🍴 <i>Pork Szechuan style</i>	川味猪肉 🌶️ 🍴	25.80
64	Schweinefleisch an Currysauce 🌶️ 🍴 <i>Pork in curry sauce</i>	咖喱酱猪肉 🌶️ 🍴	25.80
65	Geschnetzeltes Schweinefleisch an Sataysauce <i>Sliced pork on satay sauce</i>	沙爹猪肉	26.80
66	Knusprig gebratenes Schweinefleisch an Orangensauce ♥ <i>Crispy fried pork on orange sauce</i>	橙汁猪肉 ♥	26.80
67	Gebackenes Schweinefleisch nach Art des Hauses ♥ 🍴 <i>Baked pork house style</i>	蜜汁叉烧 ♥ 🍴	26.80
68	Gebackenes Schweinefleisch an scharf-saure Sauce 🌶️ 🍴 <i>Baked Pork with hot and sour sauce</i>	酸辣叉烧 🌶️ 🍴	26.80
21	Gebackene Schweinerippchen mit Salz und Pfeffer ♥ <i>Baked pork ribs with salt and pepper</i>	椒盐排骨 ♥	26.80
22	Gebackene Schweinerippchen süß-sauer mit Sesam ♥ <i>Baked pork ribs sweet and sour with sesame</i>	糖醋排骨 ♥	26.80

Rind - Beef - 牛

70	Geschnetzeltes Rindshuft mit Zwiebeln ❤️🚫 <i>Sliced beef rump with onions</i>	洋葱牛 ❤️🚫	27.80
71	Geschnetzeltes Rindshuft Szechuan-style 🌶️❤️🚫 <i>Sliced beef rump Szechuan style</i>	四川牛 🌶️❤️🚫	27.80
72	Geschnetzeltes Rindshuft an Currysauce 🌶️🚫 <i>Sliced beef rump with curry sauce</i>	咖喱牛 🌶️🚫	27.80
73	Geschnetzeltes Rindshuft mit Bambussprossen und chinesischen Pilzen 🚫 <i>Sliced beef rump with bamboo shoots and chinese mushrooms</i>	双冬牛 🚫	27.80
74	Geschnetzeltes Rindshuft an schwarzer Bohnensauce <i>Sliced beef rump in black bean sauce</i>	豆豉牛	27.80
75	Geschnetzeltes Rindshuft mit gemischtem Gemüse 🚫 <i>Sliced beef rump with mixed vegetables</i>	蔬菜牛 🚫	27.80
76	Geschnetzeltes Rindshuft an Sataysauce <i>Sliced beef rump with satay sauce</i>	沙爹牛	28.80
77	Geschnetzeltes Rindshuft mit Sojasprossen 🚫 <i>Sliced beef rump with bean sprouts</i>	芽菜牛 🚫	27.80

Ti Pan - Hot Stone - 铁板

Serviert auf heissen Eisenplatten

59	Geschnetzeltes Pouletfleisch mit Frühlingszwiebeln und Ingwer ❤️ 🚫 <i>Sliced chicken meat with spring onions and ginger</i>	铁板姜葱鸡 ❤️ 🚫	28.50
S71	Rindshuft mit Frühlingszwiebeln und Ingwer ❤️ 🚫 <i>Beef rump with spring onions and ginger</i>	铁板姜葱牛 ❤️ 🚫	32.80
78	Rindshuft süss-sauer oder mit roten Pfefferschoten 🌶️ <i>Beef rump sweet and sour or with red peppers</i>	铁板糖醋牛 🌶️	33.80
79	Riesencrevetten an Sataysauce <i>King prawns with satay sauce</i>	沙爹铁板虾	36.80
S92	Fischfilet an Sataysauce <i>Fish with satay sauce</i>	沙爹铁板鱼	36.80

Meeresfrüchte - Seafood - 海鲜

90	Riesengarnelen süß-sauer ♥ <i>King prawns sweet and sour</i>	糖醋大虾 ♥	36.80
91	Riesengarnelen an schwarzer Bohnensauce und Pfefferschoten 🌶️ <i>King prawns in black bean sauce and chili peppers</i>	豆豉辣椒大虾 🌶️	34.80
92	Riesengarnelen mit Zwiebeln im Vogelneest <i>King prawns with onions in the bird's nest</i>	洋葱大虾在鸟巢里	35.80
93	Riesengarnelen an Currysauce 🌶️ 🚫 <i>King prawns in curry sauce</i>	咖喱酱大虾 🌶️ 🚫	34.80
94	Riesengarnelen mit Kernnüssen <i>King prawns with cashew nuts</i>	腰果大虾	34.80
95	Riesengarnelen mit chinesischem Gemüse 🚫 <i>King prawns with chinese vegetables</i>	中式蔬菜大虾 🚫	34.80
96	Fischfilet süß-sauer ♥ <i>Fish fillet sweet and sour</i>	酸甜鱼片 ♥	28.80
97	Fischfilet an schwarzer Bohnensauce <i>Fish fillet in black bean sauce</i>	豆豉鱼片	26.80
98	Gebäckene Fischstückchen mit Zwiebeln im Vogelneest <i>Baked pieces of fish with Onions in the bird's nest</i>	炸洋葱鱼	28.80
99	Gedämpftes Fischfilet mit Ingwer und Sojasauce ♥ 🚫 <i>Steamed fish fillet with ginger and soy sauce</i>	生姜酱油蒸鱼片 ♥ 🚫	27.80

Nudeln - Noodles - 面食

100	Gebratene Nudeln mit Rindfleisch und Zwiebeln ❤️ <i>Fried noodles with beef and onions</i>	牛肉炒面 ❤️	21.80
101	Gebratene Nudeln mit Riesencrevetten <i>Fried noodles with king prawns</i>	大虾炒面	22.80
102	Gebratene Nudeln mit Pouletfleisch ❤️ <i>Fried noodles with chicken</i>	鸡肉炒面 ❤️	20.80
104	Gebratene Nudeln mit Entenfleisch <i>Fried noodles with duck meat</i>	鸭肉炒面	22.80

Gebratener Reis - Fried Rice- 炒饭

136	Gebratener Reis mit Ananas und Gemüse 🍌 🥬 🍷 <i>Fried rice with pineapple and vegetables</i>	菠萝蔬菜炒饭 🍌 🥬 🍷	9.50
S150	Gebratener Reis mit Pouletfleisch ❤️ 🍷 <i>Fried rice with chicken meat</i>	鸡肉炒饭 ❤️ 🍷	20.50
S117	Gebratener Reis mit Rindfleisch 🍷 <i>Fried rice with beef meat</i>	牛肉炒饭 🍷	20.50
S116	Gebratener Reis mit Riesencrevetten 🍷 <i>Fried rice with king prawns</i>	大虾炒饭 🍷	20.50

Beilagen - Side dishes- 配菜

110	Gedämpfter Reis 🍷 <i>Steamed rice</i>	米饭 🍷	3.00
111	Gebratener Reis mit Eier und Gemüse 🥬 🍷 <i>Fried rice with eggs and vegetables</i>	鸡蛋炒饭 🥬 🍷	9.50
112	Gebratene Nudeln mit Sojasprossen 🥬 <i>Fried noodles with bean sprouts</i>	豆芽炒面 🥬	10.50

Vegi Gerichte - vegi dishes- 素菜

113	Chinesische Saisongemüse 🌿🚫 <i>Chinese seasonal vegetables</i>	时令蔬菜 🌿🚫	14.50
114	Bambussprossen mit chinesischen Pilzen an Austernsauce 🌿🚫 <i>Bamboo shoots with Chinese Mushrooms in oyster sauce</i>	炒双冬 🌿🚫	14.80
115	Tofu mit Gemüse 🌿 <i>Tofu with vegetables</i>	蔬菜豆腐 🌿	21.80
S160	Tofu Szechuan-Style 🌶️🌿❤️ <i>Szechuan style tofu</i>	四川豆腐 🌶️🌿❤️	21.80
S118	Tofu an Sataysauce 🌿❤️ <i>Tofu with satay sauce</i>	沙爹酱豆腐 🌿❤️	21.80
S119	Tofu süß-sauer mit Erdnüssen 🌿❤️ <i>Tofu sweet and sour with peanuts</i>	花生糖醋豆腐 🌿❤️	21.80
S120	Tofu an Currysauce 🌶️🌿 <i>Tofu sweet and sour with peanuts</i>	咖喱豆腐 🌶️🌿	21.80
138	Gebratener Weisskohl an scharfe Sauce 🌶️🌿🚫 <i>Fried white cabbage with hot sauce</i>	手撕包菜 🌶️🌿🚫	18.50
S110	Rührei mit Tomaten an süsse Sauce 🌿🚫 <i>Scrambled eggs with tomatoes in a sweet sauce</i>	西红柿炒鸡蛋 🌿🚫	21.80

Thailändische Spezialitäten - Thai specialties - 泰国特色菜

Poulet - Chicken - 鸡

520	Pouletfleisch an roter Currysauce   <i>Chicken in red curry sauce</i>	红咖喱鸡  	25.50
521	Pouletfleisch an grüner Currysauce    <i>Chicken with green curry sauce</i>	绿咖喱鸡   	25.50
527	Gebratenes Pouletfleisch mit thailändischem Basilikum   <i>Fried chicken meat with thai basil</i>	香叶鸡  	25.50
528	Gebratenes Pouletfleisch mit Ananas und gelbem Curry   <i>Fried chicken with pineapple and yellow curry</i>	黄咖喱鸡  	25.50

Rind - Beef - 牛

530	Rindfleisch an roter Currysauce   <i>Beef with red curry sauce</i>	红咖喱牛肉  	28.80
531	Rindfleisch an grüner Currysauce    <i>Beef with green curry sauce</i>	绿咖喱牛肉   	28.80
537	Gebratenes Rindfleisch mit thailändischem Basilikum   <i>Fried beef with Thai basil</i>	香叶牛  	28.80
538	Gebratenes Rindfleisch mit Ananas und gelbem Curry   <i>Roasted beef with pineapple and yellow curry</i>	黄咖喱菠萝牛  	28.80

Meeresfrüchte - Seafood - 海鲜

540	Riesencrevetten an roter Currysauce 🌶️🌶️🚫 <i>King prawns in red curry sauce</i>	红咖喱大虾 🌶️🌶️🚫	34.80
541	Riesencrevetten an grüner Currysauce 🌶️🌶️🚫 <i>King prawns in green curry sauce</i>	绿咖喱酱大虾 🌶️🌶️🚫	34.80
547	Gebratene Riesencrevetten mit thailändischem Basilikum 🌶️🚫 <i>Fried king prawns with thai basil</i>	香叶虾 🌶️🚫	34.80